

「石原知事 “尖閣諸島は都が購入”」 2012年04月17日(火)のニュースカテゴリ：政治

**英文**: Tokyo's [governor](#) used a speech in the United States to [reveal](#) he's [wading into](#) a [territorial dispute](#) between Japan and China.

Shintaro Ishihara made a surprise announcement about the Senkaku Islands in the East China Sea.

He says the Tokyo Metropolitan Government is [negotiating](#) the [purchase](#) of most of the islands from private owners to keep them in Japanese hands.

(Shintaro Ishihara / Tokyo Governor)

"It's [outrageous](#) for China to say the Senkaku Islands are theirs. Tokyo will purchase the islands. Tokyo will [protect](#) the islands."

Ishihara gave a lecture at a U.S. think tank in Washington.

He says China's getting tougher in the way it [approaches](#) its [claim](#) to the Senkakus, and that the islands are at risk.

The Senkaku Islands are [located](#) to the west of Okinawa's main island.

The Japanese government claims [sovereignty](#) over them based on historical records and international law.

Four of the five [uninhabited](#) islands are privately owned. The central government [rents](#) them, but Governor Ishihara says it should do more than that.

He says it's really not Tokyo's job to buy the islands, but he [maintains](#) the Foreign Ministry doesn't have the [courage](#) to go through with the [high-profile real estate](#) deal.

Ishihara says the [proposal](#) will go before the metropolitan [assembly](#), and that the [aim](#) is to [wrap up](#) the Senkaku purchase by the end of the year.

---

**和訳 Wayaku:** 東京都知事がアメリカでの講演という機会を利用して、日中の領土問題に関与することを明らかにしました。

石原慎太郎知事は東シナ海の尖閣諸島について突然の発表を行い、日本の実効支配を続けるため、東京都が個人の所有者から諸島の大半を購入する方向で交渉を進めていることを明らかにしました。

この中で石原知事は「中国が尖閣諸島は自分たちのものだと言うのはとんでもない話です。東京が購入します。東京が尖閣諸島を守ります」と述べました。

(これは)ワシントンのシンクタンクで行った講演の中で明らかにしたもので、石原知事は中国が尖閣諸島の領有権の主張を強めており、このままでは危ないと語りました。

尖閣諸島は沖縄本島の西にあり、日本政府は歴史的な記録と国際法に基づいて領有権を主張して

います。

5つの無人島のうち4つは個人の所有で、日本政府が借り上げている形ですが、石原知事はそれでは不十分だと述べ、尖閣諸島を買うのは本来東京都の仕事ではないが、外務省には尖閣諸島を買い取るような人目を引く取り引きをやり遂げる度胸はないと主張しました。

石原知事はこの件を都議会に提案し、年内には尖閣諸島の購入手続きを終えることを目指すと語りました。

---

**Discussion.** Talk about the following:

- Are there things in the article that are not clear with you?  
(Are there any parts you don't understand?)
  - Give a summary or main point of the news article.
  - What did you find most surprising in the article?
  - Can you tell me anything else you already knew about this story?
  - Please choose 3 of the key words or new words and use each one in a sentence.
- 

## Today's vocabulary –

## **locate**

位置を定める、突き止める

ニュースの本文では、be located の形で「位置する」という意味で使われていましたが、locate のもう一つの意味は「突き止める、捜し出す」です。この場合には、find に置き換えることができます。

**例文:** The police have been trying to **locate** the fugitive for 10 years.

警察は10年間、その逃亡者の居所を突き止めようとしている。

**\*Try students to make a sentence.** \* Ask student to make their own sentence for this word. Check and correct these then let them memorize them. Then the student must repeat it many times until she/he can say it without looking at the sentence.